

# **POLITIQUE DE CONFIDENTIALITE INTERNE DE L'ENTITE VARO SUISSE**

Version no. 1 – 01.09.2023

## Table des matières

<b>1</b>	<b>Champ d'application .....</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Contact.....</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>Catégories de données et finalités du traitement.....</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>Divulgence de Données personnelles à d'autres destinataires et à l'étranger .....</b>	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>Durée du stockage.....</b>	<b>6</b>
<b>6</b>	<b>Modifications de la présente politique de protection de la vie privée.....</b>	<b>6</b>

### 1 Champ d'application

1.1 La présente politique de confidentialité fournit des informations sur la manière dont les sociétés appartenant à l'entité VARO Suisse traitent Vos données personnelles (ci-après "**Vous**"), que Vous nous communiquez ou que nous recueillons auprès de vous, ainsi que sur les finalités de ce traitement. Les sociétés suivantes appartiennent à l'**entité VARO Suisse** :

- **VARO Energy Marketing AG**, CHE-262.809.406, Baar ZG, Suisse ;
- **VARO Energy Tankstorage AG**, CHE-106.844.416, Baar ZG, Suisse ;
- **VARO Energy Direct Sales AG**, CHE-331.605.554, Baar ZG, Suisse ;
- **Varo Refining (Cressier) SA**, CHE-134.730.663, Cressier NE, Suisse;

Il ne fait pas partie du groupe, mais est considéré comme étroitement lié en ce qui concerne le traitement des données :

- **Pensionskasse VARO**, CHE-109.795.518, Baar ZG, Suisse.

Il est entendu par "**Données personnelles**" toutes les données et informations relatives à une personne physique identifiée ou identifiable.

- 1.2 Aux fins de la présente déclaration de confidentialité, les employés sont non seulement les employés actuels au sens du code des obligations suisse, mais également les employés retraités et les anciens employés.
- 1.3 D'autres informations sur le traitement des données peuvent être contenues dans des contrats séparés (p. ex. contrat de travail) ou des règlements (p. ex. règlement du personnel). En particulier, la politique de confidentialité externe de l'entité VARO Suisse s'applique à la procédure de candidature.

### 2 Contact

Si Vous avez des questions concernant la protection des données, veuillez nous contacter à l'adresse suivante:

**VARO Energy Marketing AG**

The Quadrolith  
Neuhofstrasse 22  
6340 Baar ZG  
Suisse

Téléphone : +41 41 747 23 00

Courrier électronique : [privacy@varoenergy.com](mailto:privacy@varoenergy.com)

### 3 Catégories de données et finalités du traitement

#### 3.1 Catégories de Données personnelles traitées

Nous traitons les données personnelles que nous recevons ou collectons auprès de Vous dans le cadre de la relation de travail, en particulier les données suivantes :

- **Nom et coordonnées** (par exemple, adresse, numéro de téléphone et adresse électronique);
- **Identification et informations générales** (par exemple, numéro de passeport, numéro d'identification, langue, date de naissance, nationalité, sexe, état civil, nombre d'enfants, loisirs, confession religieuse) ;
- **Informations relatives à la carrière et aux qualifications professionnelles et privées** (par exemple, diplômes, titres, extraits privés spéciaux, casier judiciaire) ;
- **Informations financières** (par exemple, coordonnées bancaires) ;
- **Informations sur les prestations de prévoyance** (par exemple, avoirs de prévoyance, retraits de capital) ;
- **Informations sur le traitement des dossiers de prévoyance** (par exemple, informations sur l'invalidité, la santé, la retraite, l'acquisition d'un bien immobilier) ;
- **Données relatives à de l'emploi** (par exemple, titre, taux de travail, capacité de travail, salaire, prime) ;
- **Informations relatives à la relation de travail** (par exemple, relevés des heures travaillées, projets et clients supervisés, données de sécurité sociale, permis de travail, certificat de travail, informations de référence, curriculum vitae, casier judiciaire, autres documents de demande d'emploi, données de santé, fiches de paie, avertissements, évaluations des performances) ;
- **Données de communication** (par exemple, le contenu des courriels, la correspondance écrite, les messages de chat, les messages sur les médias sociaux, les commentaires sur les sites web, les appels téléphoniques, les vidéoconférences, les journaux, les preuves d'identité, les données marginales) ;
- **Données documentaires ou les données issues de vos contacts avec des tiers** (par exemple, procès-verbaux de conseils ou de conversations, notes de dossier, références) ;
- **Données publiques** qui peuvent être obtenues à votre sujet (par exemple, les données du registre foncier et du registre du commerce, les données des médias et de la presse) ;
- **Données relatives à des procédures (potentielles) ou à des enquêtes** menées par des autorités, des agences officielles, des tribunaux, des organisations ou d'autres organismes ;
- **Données nécessaires au respect des exigences légales**, par exemple en ce qui concerne les restrictions à l'exportation ;
- **Données techniques** générées lors de l'utilisation de l'infrastructure informatique (par exemple, l'adresse IP et les données du journal) ;
- **Photographies et enregistrements vidéo.**

### 3.2 Finalité du traitement

Nous traitons Vos Données personnelles principalement dans le but de gérer la relation de travail avec vous. Toutefois, nous pouvons également traiter Vos Données personnelles dans le cadre de l'un de nos services, en particulier aux fins suivantes :

- pour communiquer avec Vous ;
- de conclure et d'exécuter un contrat avec Vous ;
- pour le recrutement de salariés (par exemple, gestion et évaluation des candidatures, conduite d'entretiens, y compris création de profils de personnalité, obtention d'informations sur les références) ;
- pour l'administration des ressources humaines (par exemple, enregistrement des heures de travail et des dépenses, formation continue, traitement des cas de maladie et d'accident, établissement de fiches de paie, règlement de cotisations de sécurité sociale, saisie des salaires, traitement de impôts à la source et de l'impôt sur les frontaliers, obtention de permis de travail, processus d'entrée et de sortie, établissement de certificats de travail, notifications aux assurances sociales, préparation d'évaluations, accords de formation continue, conduite des entretiens avec le personnel, gestion des employés temporaires et détachés, enregistrement des heures de travail, conduite de procédures de résiliation) ;
- pour les mesures de sécurité des technologies de l'information et des bâtiments ainsi que la protection de nos employés, d'autres personnes et biens qui nous appartiennent ou qui nous sont confiés, ainsi que des informations (telles que les contrôles d'accès, les listes de visiteurs, la vidéosurveillance, les scanners de réseau et de courrier, les enregistrements téléphoniques) et pour des raisons de contrôle des risques ;
- pour faire valoir des droits et assurer la défense dans le cadre de litiges juridiques et de procédures devant les autorités ;
- pour se conformer à nos obligations légales au niveau national et international ;
- dans le cadre de transactions ou d'autres actions d'entreprises (par exemple, due diligence, vente d'entreprises, tenue de registres d'actions, etc.) ;
- pour répondre aux diverses demandes des employeurs et des salariés ;
- pour la formation ;
- à des fins publicitaires.

## 4 Divulgence de Données personnelles à d'autres destinataires et à l'étranger

4.1 Outre les transferts de données à d'autres destinataires expressément mentionnés dans la présente politique de confidentialité, nous pouvons - dans la mesure où cela est autorisé - divulguer des Données à personnelles aux catégories de destinataires suivantes, en obtenant votre consentement préalable à la divulgation des données dans certains cas :

- Autres sociétés appartenant au groupe VARO ;

- Salariés actifs et retraités assurés chez nous ;
- Clients commerciaux et clients finaux dans le cadre de l'exécution du contrat ;
- Prestataires auxquels nous avons confié certains services (par exemple, les prestataires de services informatiques et d'hébergement, les prestataires de services de paiement, les photographes, les prestataires de services de gestion des risques et de conformité, etc.) ;
- Conseillers fiscaux, réviseurs, avocats, notaires et autres conseillers professionnels externes de l'entité VARO Suisse ;
- Banques et compagnies d'assurance ;
- Prestataires de services médicaux ;
- Prestataires de services RH (par exemple, les fournisseurs de solutions de paie) ;
- Partenaires commerciaux ;
- Autres employeurs dans le cadre des demandes de références ;
- Autorités, agences et tribunaux nationaux et étrangers ;
- Toute autorité compétente à des fins de prévention, d'enquête, de détection ou de poursuite d'infractions pénales ou d'exécution de sanctions pénales, y compris la protection contre les menaces pour la sécurité publique et la prévention de telles menaces ; et
- Acheteurs intéressés dans le cas où nous vendons ou transférons tout ou partie de notre activité ou de nos actifs (y compris en cas de réorganisation, de dissolution ou de liquidation) ;
- Public, y compris les visiteurs de nos sites web.

4.2 Vos données personnelles peuvent être traitées en Suisse, dans l'Union européenne ou dans l'Espace économique européen (ci-après "**UE/EEE**"), mais peuvent également être traitées et transférées vers un pays situé en dehors de la Suisse, de l'UE ou de l'EEE, par exemple vers les États-Unis.

4.3 Si nous transférons des données vers un pays ne disposant pas d'une protection juridique adéquate des données, nous assurons un niveau de protection adéquat tel que prévu par la loi en utilisant des contrats appropriés (notamment sur la base des clauses contractuelles types de la Commission européenne) ou nous nous appuyons sur les exceptions légales que sont le consentement, l'exécution d'un contrat, la constatation, l'exercice ou l'exécution de droits en justice, les intérêts publics prépondérants, la publication de Données personnelles ou parce qu'il est nécessaire de protéger l'intégrité des personnes concernées. Nous attirons votre attention sur le fait que les données transmises à l'étranger ne sont plus protégées par le droit suisse et que des lois étrangères ainsi que des décisions d'autorités peuvent exiger la divulgation de ces données aux autorités et à d'autres tiers.

### 5 Durée du stockage

- 5.1 Sous réserve d'obligations légales (par exemple, les périodes de conservation légales) ou en présence d'intérêts prépondérants, nous ne conservons Vos Données personnelles que pendant la durée nécessaire à la réalisation de l'objectif de traitement concerné. Nous conservons les Données personnelles que nous détenons sur la base du contrat de travail conclu avec Vous pendant au moins la durée de cette relation contractuelle et les délais de prescription applicables aux éventuelles contestations. Dès que Vos données personnelles ne sont plus nécessaires aux fins susmentionnées, elles sont désactivées, supprimées ou anonymisées dans la mesure du possible.

### 6 Modifications de la présente politique de protection de la vie privée

- 6.1 Nous nous réservons expressément le droit de modifier en tout temps la présente politique de confidentialité. Si de telles modifications sont apportées, la politique de confidentialité mise à jour sera immédiatement publiée sur l'intranet ou nous Vous en informerons. La politique de confidentialité publiée sur l'intranet, telle que ponctuellement mise à jour, est applicable.